



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl I S.1793)

Nummer der ABE: 45646\*03

Gerät: Sonderräder für Personenkraftwagen  
7 J x 16 H2

Typ: AYP

Inhaber der ABE  
und Hersteller: AEZ Leichtmetallräder GmbH  
DE-53721 Siegburg

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 45646\*03

Die ABE-Nr. 45646 erstreckt sich auf die Sonderräder 7 J x 16 H2 , Typ AYP, in den Ausführungen:

Nr. der Anlage	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch-Ø in mm	Zulässige Radlast in kg	max. Abrollumfang in mm	Lochkreis-Ø in mm / Lochzahl	Einpreßtiefe in mm
	Kennzeichnung auf dem Rad	Kennzeichnung auf dem Zentrierring					
1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8	AYP PCD100	Ø60.1 Ø54.1	54,1	615	1990	100/4	38
9; 10; 11; 12; 13; 14; 15	AYP PCD100	Ø60.1 Ø56.1	56,1	615	1990	100/4	38
16; 17	AYP PCD100	Ø60.1 Ø56.6	56,6	615	1990	100/4	38
18; 19	AYP PCD100	Ø60.1 Ø57.1	57,1	615	1990	100/4	38
20	AYP PCD100	Ø60.1 Ø59.1	59,1	615	1990	100/4	38
21; 22	AYP PCD100	ohne Ring	60,1	615	1990	100/4	38
23; 24	AYP PCD108	Ø70.1 Ø63.4	63,4	565	1990	108/4	40
25; 26	AYP PCD108	ohne Ring	65,1	615	1975	108/4	15
27; 28	AYP PCD108	ohne Ring	65,1	595	1975	108/4	25
29	AYP PCD100	Ø60.1 Ø54.1	54,1	565	2060	100/5	35
30; 31	AYP PCD100	Ø60.1 Ø56.1	56,1	565	2060	100/5	35
				611	1885		
32; 33; 34; 35; 36	AYP PCD100	Ø60.1 Ø57.1	57,1	565	2060	100/5	35
37	AYP PCD108	Ø70.1 Ø58.1	58,1	670	1995	108/5	37
38	AYP PCD108	Ø70.1 Ø60.1	60,1	640	2090	108/5	37
				670	1995		
39	AYP PCD108	Ø70.1 Ø60.1	60,1	670	1995	108/5	43
40; 41; 42	AYP PCD108	Ø70.1 Ø63.4	63,4	670	1995	108/5	43
43; 44	AYP PCD108	Ø70.1 Ø63.4	63,4	650	2060	108/5	37
45	AYP PCD108	Ø70.1 Ø65.1	65,1	643	2090	108/5	43
				670	1995		
46; 47; 48	AYP PCD108	Ø70.1 Ø65.1	65,1	642	2090	108/5	37
49; 50	AYP PCD110	ohne Ring	65,1	670	1995	110/5	39
51; 52; 53; 54; 55	AYP PCD112	Ø70.1 Ø57.1	57,1	703	2090	112/5	35
56	AYP PCD112	Ø70.1 Ø66.6	66,6	703	2090	112/5	35
57	AYP PCD114.3	Ø71.6 Ø56.6	56,6	703	2090	114,3/5	40



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der ABE: 45646\*03

Nr. der Anlage	Ausführungsbezeichnung		Mittelloch-Ø in mm	Zulässige Radlast in kg	max. Abrollumfang in mm	Lochkreis-Ø in mm / Lochzahl	Einpreßtiefe in mm
	Kennzeichnung auf dem Rad	Kennzeichnung auf dem Zentrierring					
58	AYP PCD114.3	Ø71.6 Ø60.1	60,1	680	2160	114,3/5	40
59; 60	AYP PCD114.3	Ø71.6 Ø64.1	64,1	700	2100	114,3/5	40
				703	2090		
61	AYP PCD114.3	Ø71.6 Ø66.1	66,1	703	2090	114,3/5	40
62; 63; 64; 65; 66	AYP PCD114.3	Ø71.6 Ø67.1	67,1	648	2290	114,3/5	40
				703	2090		
67	AYP PCD114.3	ohne Ring	71,6	703	2090	114,3/5	40
68	AYP PCD114.3	Ø70.1 Ø56.6	56,6	595	1975	114,3/4	40
69	AYP PCD114.3	Ø70.1 Ø64.1	64,1	595	1975	114,3/4	40
70	AYP PCD114.3	Ø70.1 Ø66.1	66,1	595	1975	114,3/4	40
71	AYP PCD114.3	Ø70.1 Ø67.1	67,1	595	1975	114,3/4	40
72	AYP PCD98	ohne Ring	58,1	650	2025	98/5	25
73	AYP PCD100	Ø60.1 Ø54.1	54,1	565	2060	100/5	42
74	AYP PCD100	Ø60.1 Ø56.1	56,1	565	2060	100/5	42
75	AYP PCD100	Ø60.1 Ø57.1	57,1	565	2060	100/5	42
76	AYP PCD120	ohne Ring	72,6	635	1995	120/5	40
77	AYP PCD120	Ø74.1 Ø72.6	72,6	685	2100	120/5	20
78	AYP PCD120	ohne Ring	74,1	685	2100	120/5	20
79	AYP PCD100	ohne Ring	60,1	615	1990	100/4	38

Die Sonderräder dürfen nur zur Verwendung mit den in den Anlagen des Nachtragsgutachtens Nr. 366-1083-03-MURD/N4 genannten Bereifungen unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.

**Abweichend von den Bestimmungen des § 27 StVZO (Berichtigung der Fahrzeugpapiere) ist es bei Verwendung einer im Gutachten aufgeführten Reifen- oder Felgenreöße, sofern diese nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt sind, nicht erforderlich, eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die Verwaltungsbehörde (Zulassungsbehörde) zu veranlassen.**



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

4

Nummer der ABE: 45646\*03

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten des TÜV Automotive GmbH TÜV SÜD Gruppe Engineering Center München, vom 24.10.2005 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 03.11.2005  
Im Auftrag

(Hunkele)



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Nachtragsgutachten Nr. 366-1083-03-MURD/N4



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der ABE: 45646\*03

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.